

高級花崗石檯面

價格最優 質量保證
批發、零售花崗石
長期備有大量現貨
顏色多、種類全、尺寸齊

營業項目
擴大大營業
喬遷地址

- 廚房及浴室花崗石檯面
- 餐館花崗石桌面及餐檯
- 設計安裝實木櫥櫃
- 各式不銹鋼盆及陶瓷盆

萬事達石業公司
North Loop East
200 Grand Rd.
Houston, TX 77029
10 Clay Rd.

反應迅速 專業施工 工廠直銷 免費估價

萬事達石業公司 4502 Steffani, Houston, TX 77041 (新倉庫室內外面積達6萬餘呎, 新址在舊地址路口處)
GRANITE MASTER TEL: 713.983.6446 / 832.279.9132 Fax: 713.983.6481

RL Building Supply Corp.

正冠建築材料有限公司

公司專營:
精品磁磚、馬賽克、石材外牆、石英石檯面、櫥櫃等裝修材料, 高級瓷磚、花崗石、複合木地板、鐵門、木門、浴室玻璃門、洗手盆等

避免層層轉包、品質有保證、打造貴族式生活夢想, 締造完美經典的藝術空間、建材與旗艦、引領市場未來

戰略合作夥伴:
冠軍地產、美國兄弟建築公司

■工廠直營店 ■品種最多
■價格最平 ■免費估價

美好居家生活 從正冠開始

E-mail: rlbuildingsupplytx@gmail.com / rlbuildingsupplytx@gmail.com
Tel: 713-671-0378 Fax: 713-671-0398 8615 North Loop E, Houston, TX 77029
Tel: 510-623-1037 Fax: 510-623-1047 4225 Christy at Fremont, CA 94538

NEW
白色活動櫥櫃
15% OFF

優質
楓木實木櫥櫃
軟滑軌關閉抽屜

32種花崗石任您選購
免費贈不銹鋼水槽
With Min. 45 sq. ft. of Counter Top Purchase & Installation.

7265 W. 43rd St.
Off Hempstead Hwy. 1 mile West of 290
713-460-6510

Imperial Granite & Cabinets
花崗石、廚櫃專家

敦煌地板 百種款色 包工包料
Design & Remodel

地毯 \$1.99 /呎 & 以上
複合地板(8mm) \$2.49 /呎 & 以上
複合地板(12.3mm) \$2.99 /呎 & 以上
塑膠地板 \$3.99 /呎 & 以上
實木複合地板 \$5.99 /呎 & 以上
花崗石 \$14.99 /呎 & 以上

承接商業、住宅工程、地板、瓷磚、地毯、實木樓梯、精細木工、浴室、廚房更新、櫥櫃、花崗石、大理石、屋頂翻新、內外油漆...

832-353-6900
9889 Bellaire Blvd #B-24C (敦煌超市旁邊) 832-877-3777

INTERNATIONAL TRADE CENTER HOUSTON
WE'RE BUILD BRIDGES TO INTERNATIONAL BUSINESS
國際化商貿 從這裡出發

11110 Bellaire Blvd., Suite 200, Houston, Texas 77072
Tel: (832) 448-0109 Fax: (832) 448-2728

isingtec
愛家精品家電館 新到貨
特價酬賓大優惠
零利率分期付款 最高可享48期

Microphone WMV-103 \$79.99
Real Leather Sofa 4084 \$1799.31
KOK Audio AS-208 \$149.99
All Italia Slena bed frame \$831
Dolce Sogno Averso \$549.31
Tempur-Pedic Cloud Prima \$1199.31

5% OFF coupon
電話: 281-344-2000
地址: 10839 Bellaire Blvd, Houston TX 77072

莉莉按摩 Lily 713-988-9028
專業治療師 專治各種肌肉骨骼疼痛 ME1941
地址: 9889 Bellaire Blvd D#227 (敦煌廣場內)

專業執照
治療按摩
全身按摩
頭頸肩背腰按摩
腹部、腰腿按摩
肩肘手按摩
眼頭部按摩
熱石足療

百利地板 大酬賓
12.3mm 包工包料
原價 \$2.99 /呎
特價 \$2.59 /呎
二十年安裝經驗

地板總匯 歐洲鎖扣
防水地板 高亮地板
亞光地板 手抓紋板
百種款色

地址: 9415 Bellaire Blvd #70 Houston, TX 77036 電話: 832-860-1046 / 281-935-7551 趙師傅

光新地板 Lightsome Flooring
數十種加州綠色基材, 甲室含量超低, 複合地板, 防水地板以及實木複合地板。

\$1.29 & 以上 (複合地板, 防水地板)
\$2.49 & 以上 (實木複合地板)
\$2.99 & 以上 (12mm複合地板包工包料)
\$4.99 & 以上 (實木地板包工包料)

其他包括: 地毯、地磚、花崗石臺面

為您的家庭及生意增輝

3838 Greenbriar Dr., Stafford, Texas 77477

GMD 最新高級石英石臺面
營業時間週一至週五 8am-5pm 週六 8am-1pm

搬遷新址, 擴大營業

批發、零售石英石臺面、廚櫃、水槽、水龍頭、文化石、鵝卵石、木紋磚, 長期備有大量現貨, 顏色多, 種類全, 庫存大, 工廠直銷, 免費估價。

www.cmdgroupusa.com
Telephone: 713-690-6655 Fax: 713-690-6662
地址: 5922 Centralcrest St. Houston, TX 77092

Value Windows & Doors HOUSTON
休士頓專業製造塑鋼門窗

包安裝 10個標準塑鋼窗 (低於108 U)
\$2999
雙層玻璃(LoE366)玻璃隔層加氬氣
可擋95%紫外線 隔音強 終生保修

現在就打電話 免費估價

Tel: 281-261-8900 Fax: 281-261-6660
13715 Murphy Rd. Suite D • Stafford Tx • 77477
一年內付清, 可享12個月無息分期付款。
Save Up to 50% on Energy Bills
info@valuewindowsdoorsouston.com
www.valuewindowsdoorsouston.com

Made in Texas
工廠直營 防風玻璃新上市

Double Pane • Lifetime Warranty • Sound & Energy Efficient

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper • Television • Yellowpages • Design

美南社區

2016年7月10日 星期日
Sunday, July 10, 2016

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

美南日報 Southern Chinese Daily News
美南國際電視網 Southern Television
休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages
美南印刷廠 U.S.A. Printing
休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide
美南國際貿易中心 International Trade Center
美南新聞網站 S.C.D.N
走進美國網站 ChinaUS

社區人物

孫鐵漢 先生
中華總商會會長
美南山東同鄉會前會長

富國銀行 WELLS FARGO

富國銀行

王迪 David Wang
專業商業地產經紀
土地買賣, 商場買賣, 招租管理, 商舖買賣, 簽約, 貸款, 學校, 幼兒園, 生意買賣

糖城高尚房區, 高爾夫球場, 4000豪宅, 售\$4,888,000
糖城New Territory, 好學區, 3/2.5/2, 售\$258,000

另有許多好學區出租房

全方位財務指引, 讓我從容邁向每個里程碑

想從容自如應對人生每個階段, 須有良好財務計劃。富國銀行用心瞭解您的需要, 無論是籌劃自己的小生意, 還是購置新屋, 或是為退休生活和孩子上大學做準備, 富國銀行都能提供您量身訂作的財務指引, 協助您達成目標。

歡迎來談談, 讓富國華語專員幫您制定最適合的理財專案。

我們服務的項目包括:
• 小型企業
• 房屋貸款
• 教育方案
• 退休計劃

瞭解更多詳情, 請蒞臨各分行或致電華語服務熱線1-800-288-2288, 或瀏覽wellsfargo.com。

齊心同創 富足未來

© 2016 Wells Fargo Bank, N.A. 保留所有權利。
FIC 會員銀行。NMLS ID 399801, 2548902, 17961

全美最大亞裔獨立多媒體集團 • 報業 • 電視 • 黃頁 • 移動傳媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper • Television • Yellowpages • Design

美南新聞日報 • 華府新聞日報 • 達拉斯日報
PRSRAT STD US POSTAGE PAID ALFUE TX PERMIT #16
本報政府登記刊例 法律性與廣告刊例

傳承中華美德 抹平東西代溝
親愛的德州叔叔阿姨們, 我們孝敬您老遲到了!
只要您老年滿65歲, 就有機會獲得:
布衣孝心卡 (套餐卡) 布衣孝心卡 (隨意卡)

個人套餐卡只有69張, 夫妻套餐卡只有99張, 只需99元, 只需您預存99元的生活費, 我們再孝敬您69元, 並永享7.9折特惠。
只有99張, 只需您預存99元的生活費, 我們再孝敬您69元, 並永享7.9折特惠。
諮詢熱線 (713) 953-9999

Fred Haas TOYOTA WORLD
電話: 281-288-2888 Lee Ta
十五年汽車銷售經驗
賣車可享貸款零利率
(CAMRY/COROLLA/RAV4)
免費贈送豪華汽車隔熱紙
營業時間: 每日上午九時至晚上八時
地址: 20400 I-45 NORTH SPRING TX 77373 (45號北邊, 88號出口)

Katy地產 好學區 好房價
多年房地產經驗
★新屋
★二手屋
★土地
★商業
★管理
國語、英文、粵語 張芸 Yun Hilliard
5540 S Peek Rd., Katy, TX (832) 757-8866

Allwin Insurance Agency
安穩保險
汽車、房屋、商業、醫療、人壽、年金
www.allwininsurance.com
代理多家, 方便比價, 價格便宜, 保單嚴謹
Office: 713-952-5031
Fax: 713-952-5032
E-mail: yangdeqing@yahoo.com
6801 Corporate Dr. Suite 218 Houston, TX 77036
愛客戶如親人, 視信譽如生命

平安里旅行社
Pally Travel Services, Inc.
機票, 美國境內旅行團, 遊輪, 酒店, 租車
現有暑期回國特價機票, \$1299起
時間: 6.1 起飛, 7.30 返回
(Tel: 713-952-9898)
9720 Townpark Dr. Ste 128 Houston, TX 77036
E-mail: pallytravel@gmail.com
德州團組接送觀光服務 二十年豐富經驗

福達旅行社 COUSIN TRAVEL (713) 773-1243
cousintravel.tour@yahoo.com

機票 休斯頓往返 世界各大城市
超值雲南風情游
超值黃山京南風情游
美東5-8天豪華游
美西4-12天精華游
黃石公園總匯巨石/北大峽谷7天6夜(買2送1)
加拿大/洛杉磯6-7天 特價(買2送2)
加拿大東部5天5夜(多倫多/渥太華/魁北克/京士頓/尼亞加拉大瀑布)(4人1房)

代訂酒店租車, 簽證計Package Tour
佛州奧蘭多迪士尼4-9天游(4人1房)
日本關東風情6日遊
北京、蘇州、水鄉、同里、杭州、上海8天
夏威夷4-7天游
歐洲(英、法、意、瑞、蘇俄)7-17天經典之旅
北京、上海、香港、台北等地機票連酒店餐費
蓋文斯頓港出發墨西哥4-7天遊輪

全旅假期 713-568-8889 全旅用心 顧客安心
7001 Corporate Dr. Suite 210, Houston, TX 77036 (美南銀行後樓)
專精: 中國10年簽證 & 全球豪華郵輪

即日起 凡參加任何4天以上旅遊團: 美東、美加東、美西, 原價減30%
黃石公園, 原價減40% (再買二送一) (再買二送一)
黃石公園4天 原\$428 優惠價: \$172 (3人)
黃石包佛游羊彩衫 YUS 原\$488/人 優惠價: \$196 (3人)
黃石總統巨石羊彩衫 MU8 原\$698 優惠價: \$280 (3人)

僅 \$1 吃好, 住好, 玩好
遊: 上海、北京、張家界、九寨溝、雲南、等
雙牙-葡/西11天團 4/27-5/7/17
歐洲5國 \$1799 (含機票)
歐洲旅遊團 \$580起
美國北京機票 \$1199起
上海國際機票+江南團 \$299

Debbie 文媛 281-799-2833

王朝旅遊 IATAN & ARC 中國公證 簽證服務 aaplusvacation.com
開業20年 代理: Gate 1, Vikings, MSC 團/遊輪

美國本地團專家 (買二送一)
黃石 45%折扣 邁阿密、奧蘭多 也有折扣
美東、美加東、美西 35%折扣
\$1 起遊上海、北京、張家界、九寨溝、雲南、等
\$99 起 歐洲、東南亞、日、韓、越、東

北歐+俄羅斯 15天團 8/6-8/15
雲南、九寨溝 15天團 10/19-11/3
泰國、越南 15天團 2/15-3/1/17
雙牙-葡/西11天團 4/27-5/7/17

豪華遊輪 康價機票 回台399起 回中國299 全球旅遊團 歐洲、杜拜、澳紐等

Tel: 713-981-8868 6918 Corporate Dr. A14, Houston (中國城敦煌廣場側)

Southwest Realty Group 商業/住宅地產經紀

專業商業地產經紀
土地買賣, 商場買賣, 招租管理, 商舖買賣, 簽約, 貸款, 學校, 幼兒園, 生意買賣

糖城高尚房區, 高爾夫球場, 4000豪宅, 售\$4,888,000
糖城New Territory, 好學區, 3/2.5/2, 售\$258,000

另有許多好學區出租房

王迪 David Wang
專業商業地產經紀
Top producer 主理經紀
電話: +1 346 204 0267
微信: 346 204 0267
電郵: dawang05@gmail.com

許文 Wendy Xu
Top producer 主理經紀
Call: 281-886-6416
Office: 713-988-1668
Fax: 713-988-1634

呂氏保險 J. Eric Lu Insurance Agency
www.farmersagent.com/jlu
713-988-0788

經驗豐富
服務專業誠實、公、專、英、粵
您可依賴的專業事務所

我們的理念
竭誠服務, 竭誠為您服務
熱心、專業、負責、誠信及服務

服務客戶逾20年, 全德州各地都有滿意的客戶
在文化中心對面, 黃金超市後樓
外地 (800) 350-1078 Fax: 713-988-6886 5855 Sovereign, Unit F Houston, TX 77036

餐館及商業
房屋及水災
人壽保險
汽車保險
員工保險
地產保險

協助申請歐計健保補助
以及估價諮詢

FARMERS
世事難料, 我們關照你

Cigna COMMUNITY HEALTH CHOICE

喬遷新址
房子+車子=省了銀子
更多的折扣

許宏輝 Winnie Hui
CLU CPA CFP® FLMI
Agent
9889 Bellaire Blvd. #132
Houston, TX 77036
Bus: 713-729-2323
Cell: 281-772-3972
Fax: 713-729-2327
winnie.hui.pwv@statefarm.com

當您把汽車和房屋一起投保 State Farm 開始, 就可平均節省 \$763 保費! 更可享受 State Farm 代理人的個人化服務, 適合的保障, 迅速公平的理賠! 向更好邁進™ 現在就打電話給我!

黃永瑞 Sean Wong
Agent
7035 Highway 6 North
Houston, TX 77095
Bus: 281-550-0555
Cell: 832-259-0122
Fax: 281-550-0100
sean.wong.pyw@statefarm.com

省下平均 \$480!
讓我幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障! 向更好邁進™ 現在就打電話給我!

State Farm
State Farm-Bloomington, IL
State Farm Mutual Automobile Insurance Company, State Farm Indemnity Company, Bloomington, IL

* 每戶平均年度節省金額是以2010年全國性問卷調查中填寫在使用 State Farm 保險後獲得節省的新投保人為根據。State Farm 保險的保單、申請表格, 以及許多通知均以英文書寫。
1205075

本報記者 陳鐵梅 報導



聯誼會在輕鬆自如的酒吧進行。

亞商會的理事 John (右一) 與墨西哥裔商會負責人合影。

7月6日晚，休斯頓最大的亞裔商會與墨西哥、西班牙裔商會聯合舉辦聯誼會。兩個商會會員近三百人參加，亞裔商會主席趙紫軍先生說（圖右一）：舉辦這個聯誼會的目的是，給兩個協會會員提供一個相識與溝通的機會，相互增進了解、資源共享，為企業尋找可以合作的項目。



亞商會總裁 Linda Toyota 與華人女企業家合影。

亞商會總裁 Linda Toyota 與華人僑界領袖譚秋晴參加聯誼會。



西裔商會主席（右一）與來賓交談盛歡。

聯誼會現場。

佳率貸款

3234 Colleville Sur Mer Lane Spring, TX 77388

業 榮獲美國銀行最高業績獎

擁有多家 Lending Source 投資房 upto 10 套

● 自住、投資屋貸款

● Cash Out 增信利率

● No Cost Refinance

● 無中介費、直接放款

● 十年保固(包您服務)

Ruby Chen

陳孟慧

Prudential Broker/President NMLS#155238

9401 Arb. St. Finance

PMortgage@svh.com

281-388-8440 (C)

281-388-8440 (H)

281-388-8440 (T)

最低費用 最低利率 最佳口碑

16 年 以上貸款經驗 10-20 天完成



加入我們成為會員!

第一年僅需 \$42元 會費

保障 • 全天候拖車服務 24-hour Roadside Assistance

包括 • 免費購物折扣

• 免費身份防盜監控

• 全方位服務器的休閒旅行社

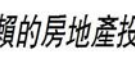


AAA會員代理

Bernard Chaung 莊嘉銓 at aaa-texas.com

E-mail: Chaung.Bernard@aaa-texas.com

TEL (832) 702-6077 • FAX (972) 630-2653

 Toby Chen Broker / 金牌經紀 國、粵、英語 E-mail: chen_toby@ymail.com Cell: 832-235-9900	富國地產 值得您依賴的房地產投資專家 賣的稱心·買的放心·售屋高價又快速 Top USA Investment 54 Sugar Creek Center Blvd., #300, Sugar Land, TX 77478 ◆近 Galleria 辦公大樓可俯瞰綠草如茵，近 \$108,559 出售，租金可議。 ●總樓 Teller 華埠店——兩層 3房 2 浴+2098呎+12分吋至 Costco 及 High 萬達，近休大購物中心，售價 \$398,000。 ●總樓 Teller 亞士蘭樓 5 房 4 浴+5945 呎+雙車庫+studio 及 3 房，售價 \$780,000。 ●韓國 Mobile Home 生意：共 56 間+100%出租，超區高回報 9.5%，售價 \$300,000。 ●Kay Cinco Ranch 豪華別墅：四房 4 浴+25 畝+3房，超值回報 12%。 ●中城華埠店舖 14 間+14 畝+14 房+14 廁+14 廚房+14 浴室+14 套房，售價 \$525,000。 ●中城華埠店舖 Richmond 地段極佳可發展多用途，詳情請電詢。 ●Missouri City，南灣博覽館對面地盤連店舖+2436 呎+3 房 2 5 浴+超大花園+物業管理，售價 \$195,000。 專精/房屋 商業 公寓 土地開發 物業管理	 Grace Wang 工商管理碩士 房地產經紀人 E-mail: gracewang7@yahoo.com Cell: 713-459-2656
---	--	--

[illegible]

Southwest

REALTY GROUP

杭州
地產



陳叔鏞

Jonathan Chen

(國、台、英語)



專精休士頓 Medical Center, Inner 610 Loop, Galleria, Midtown

- * Strip Mall, 近中國城, 店舖17,640平方呎, 地62,513平方呎, 售\$1,900,000
- * 獨立建築及地出售, 在內有大道和中國城, 店舖4,742平方呎, 售\$3,846平方呎, 售\$2,500,000
- * Medical Center/West U 區, 多間房子出租, 32,15800/Mo起
- * 多間名牌Motel, 有收入, 92單位, 售\$2,100,000起
- * 多間自助洗衣店, 很多要道, 生意穩及房地產, 售\$450,000起
- * 獨立建築及地出售, 近中國城, 店舖3,015平方呎, 地25,003平方呎, 售\$50,000
- * 倉庫出租: 24,000平方呎, \$0.45/平方呎/月
- * 辦公室出租: 近中國城, 1300平方呎, \$1200/mo
- * 幾間店出售, 獨立建築及地相鄰, 店舖2250平方呎, 地約4.8平方呎, 售\$750,000
- * 東區豪宅, 2.6畝約10畝, 沒有規劃, 售\$700,500

CALL: 832-287-0388

Email: lon_suzhen@swreal.com

潘先樣 腳科醫學博士

Simon Pan, DPM, Foot Specialist and Surgeon



(即時 X 光檢驗)

(專治)

- 甲溝炎、拇趾囊腫、腳跟痛、灰趾甲、香港腳、腳皮膚病
- 長年雞眼、糖尿病腳疾、腳科手術、各種創傷、骨折運動受傷、成人及小兒平足、各種發炎病症及兒童腳病

專精量身定做腳墊，甲溝炎根除手術

9896G Bellaire Blvd
Houston TX 77036

國生本人通國、粵、英語



中國城 六號公路

接受政府及各種醫療保險

電話: 713-270-8682



15.3
KUVU
星洲新加坡

美南國際電視 15.3 頻道

- 免費高清流頻道
- 免費數位頻道
- 免費中、英文頻道



閩風東
II
12.31 - 12.4/7



結婚吧



失落的文明
LOST CIVILIZATION II



年代秀
THE GENERATION SHOW



中華情
Our Chinese Heart
金燕燕周列華

「海峽兩岸」

跟蹤海峽熱點 反映兩岸民意

美南電視本周節目單 Southern Television 13.1 2016年7月每 7 月 6 日 起每週重溫節目表									
8:00-9:00	9:00	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00
8:00-9:00	9:00	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00
50:00-50:30	「中華情」(重播)	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞					非訪天下(重播1) 動物傳奇(重播) (English)		
50:30-51:00									
51:00-51:30		生活法律師(首播)					星屋加油站(重播)		
51:30-52:00							星屋愛爾斯(重播)		
52:00-53:00		走過中國(重播)					Story China 故事在中國(重播)	走過中國(重播)	
53:00-53:30	經典電影(重播)	車游天下(首播)					星屋(重播)		
53:30-54:00		海峽兩岸(重播)					海峽兩岸(重播)		「超級吸魂」 (重播)
54:00-54:30		走樣是北京(重播)					動物傳奇(重播) (English)	車游天下(重播2)	我的留學生活 (重播)
54:30-55:00		中國新聞(重播)					「開門大吉」(重播)		
55:00-55:30		Chinese Class / 漢語學習(重播) (English / Fun Ways to Learn Chinese)							
55:30-56:00	動物傳奇(重播) (English)	咱們結婚吧(重播)					幸福報章(重播)		
56:00-56:30	非訪天下(重播)								
56:30-57:00	大喇叭吧(重播)	Story China 故事在中國(重播)					走樣是北京(重播)		
57:00-57:30									
57:30-58:00		美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞							
58:00-58:30									
58:30-59:00		今日關注(重播)							
59:00-59:30		「黃金100秒」(重播)					「健康之路」(重播1)	「年代秀」(重播)	星屋(重播)
59:30-60:00	幸福報章(重播)	快樂童年(重播)					「超級吸魂」(重播)	前訪愛爾斯(重播)	
60:00-10:00		粵語天地(重播)					Story China 故事在中國(重播)	Family Wars(首播)	
10:00-10:30		今日關注(重播)							
10:30-11:00		美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞							
11:00-11:30									
11:30-12:00									
12:00-12:30									
12:30-13:00									
13:00-13:30	台灣心動線(重播)	美食家(重播)	正生論壇(重播)	Diversity Talk (English)	花花世界 有你有我(重播)	「超級吸魂」 (重播)		「健康之路」(重播3)	
13:30-14:00		咱們結婚吧(首播)					「晴時多雲」(重播)		
14:00-14:30		卡邊片「點樣實」(重播)					洋言洋語(重播)		
14:30-15:00							粵語天地(重播)		
15:00-15:30		德州親會堂付費節目(重播)					動物傳奇(重播) (English)	大喇叭吧(重播)	
15:30-16:00	霸王爭霸(重播)	「年代秀」(重播)			幸福報章(重播)	我的留學生活(首播)		「黃金100秒」 (重播)	
16:00-16:30		「中華情」(重播)					「晴時多雲」(重播)	新聞部落格(首播)	
16:30-17:00	燒烤讀書會(重播)	安中主日學(首播)	幸福家親門(首播)	幸福家親門(首播2)	均婚讀書會(重播)	生活(首播)			
17:00-17:30									
17:30-18:00		美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞					國際新聞 / 大陸新聞 / 台灣新聞		
18:00-18:30									
18:30-19:00									
19:00-19:30									
19:30-20:00	美食家(重播)	正生論壇(重播)	Diversity Talk (English)	花花世界 有你有我(重播)	台灣心動線(重播)	健康食會目(首播)	德州親會堂付費節目(首播)		
20:00-20:30		快樂童年(重播)					「中華情」(重播)		
20:30-21:00		開票季(首播)					「年代秀」(重播)		
21:00-21:30									
21:30-22:00		海峽兩岸(重播)					海峽兩岸(重播)		
22:00-22:30	「健康之路」(重播1)	「健康之路」(重播2)	「健康之路」(重播3)	就情節常播(重播)	我的留學生活(重播)	霸王爭霸(重播)	「開門大吉」(重播)		
22:30-23:00		車游天下(重播3)					車游天下(重播4)		
23:00-23:30		美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞					幸福家親門 幸福家親門(重播2)		

廣告洽詢熱線：281-498-4310 傳真：281-498-2728 公司地址：11122 Bellaire Blvd. Houston, TX 77072



杏林復健診所

專治:

- 骨科疾病復健
- 慢性肌肉疼痛
- 老人疾病復健
- 神經疾病復健
- 運動傷害
- 手術後復健

林琬真物理治療師 ★台大醫學院畢業 ★40年經驗

設備先進完善 ★最新電療 ★超音波 ★雷射 ★脊椎 ★牽引 ★運動設備

華埠區 敦煌廣場內

9889 Bellaire Blvd. # 250 Houston 77036

(周一~五) 09:00am-01:00pm

(六) 09:30am-01:00pm

請電預約 713-773-2890

近鐵城區

11589 S. Wilcrest Dr. Houston 77055

(周一~五) 09:00am-06:00pm

(周二、四) 01:30am-04:00pm

請電預約 281-575-8288

接受 Medicare, 工傷, Medicaid, Obama Care 及 一般PPO